

Initiatives ministérielles

Masse
McDermid
McKnight
Merrithew
Milliken
Nault
Oberle
Pagtakhan
Plourde
Pronovost
Redway
Reimer
Richardson
Roy-Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)
Shields
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thompson
Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)
Vanclief
Vankoughnet
Vien
Weiner
Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard
Young (Acadie—Bathurst)—147

McCreath
McDougall (St. Paul's)
McLean
Mifflin
Monteith
Nicholson
O'Kurlley
Plamondon
Porter
Prud'homme
Reid
Ricard
Rocheleau
Saint-Julien
Scott (Hamilton—Wentworth)
Siddon
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Van de Walle
Venne
Vincent
White
Worthy

Chartrand
Clifford
Collins
Copps
Côté
Crawford
Danis
Dionne
Dorin
Edwards
Fee
Ferland
Flis
Fretz
Gauthier
Greene
Gustafson
Hawkes
Hockin
Horner
James
Johnson
Jordan
Kempling
Koury
Langlois
Layton
Leblanc (Longueuil)
Lewis
Lopez
MacDonald (Rosedale)
MacLellan
Marin
Masse
McDermid
McKnight
Merrithew
Milliken
Nault
Oberle
Pagtakhan
Plourde
Pronovost
Redway
Reimer
Richardson
Roy-Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)
Shields
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thompson
Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)
Vanclief
Vankoughnet
Vien
Weiner
Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard
Young (Acadie—Bathurst)—147

Clark (Brandon—Souris)
Cole
Cooper
Corbett
Couture
Crosby (Halifax West)
Darling
Dobbie
Duplessis
Epp
Feltham
Finestone
Fontaine
Friesen
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grey (Beaver River)
Harvey (Chicoutimi)
Hicks
Holtmann
Hughes
Jelinek
Joncas
Jourdenais
Kilger (Stormont—Dundas)
Landry
Larivière
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee
Littlechild
MacAulay
MacDougall (Timiskaming)
Malone
Marleau
McCreath
McDougall (St. Paul's)
McLean
Mifflin
Monteith
Nicholson
O'Kurlley
Plamondon
Porter
Prud'homme
Reid
Ricard
Rocheleau
Saint-Julien
Scott (Hamilton—Wentworth)
Siddon
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Van de Walle
Venne
Vincent
White
Worthy

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion rejetée.

Le prochain vote porte sur la motion n° 8A inscrite au nom de M. Langdon.

(La motion de M. Langdon, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant.)

(Vote n° 374)

POUR

Députés

Althouse
Benjamin
Blaikie
Butland
Fisher
Gardiner
Langdon (Essex—Windsor)
Mitchell
Parker
Robinson
Samson
Stupich
Whittaker

Angus
Black
Brewin
de Jong
Fulton
Hunter
McCurdy
Murphy
Riis
Rodriguez
Skelly (Comox—Alberni)
Taylor
Young (Beaches—Woodbine)—26

CONTRE

Députés

Allmand
Anderson
Atkinson
Beatty
Bertrand
Bjornson
Blais
Bosley
Bourgault
Browes
Cardiff
Champagne (Champlain)

Anawak
Andre
Baker
Belsher
Bird
Blackburn (Jonquière)
Blenkarn
Boudria
Brightwell
Cadieux
Chadwick
Charest

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion rejetée.

[Traduction]

L'hon. John McDermid (ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires)) propose: Que le projet de loi soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)